NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 780/2009

z 27. augusta 2009,

ktorým sa stanovujú vykonávacie predpisy k článku 28a ods. 2 tretiemu pododseku a článku 96 ods. 2 tretiemu pododseku Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev stanovené nariadením Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68 ([1]), a najmä na jeho článok 28a ods. 2 tretí pododsek a článok 96 ods. 2 tretí pododsek,

so zreteľom na stanovisko Výboru odborníkov zriadeného podľa odseku 2 uvedených článkov,

keďže:

(1) V článku 28a ods. 2 treťom pododseku a článku 96 ods. 2 treťom pododseku Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev sa stanovujú podmienky poskytovania príspevku v nezamestnanosti bývalým dočasným zamestnancom a bývalým zmluvným zamestnancom, ktorí sú po skončení služobného pomeru s inštitúciou Európskych spoločenstiev nezamestnaní.

(2) Komisia má stanoviť predpisy potrebné na vykonávanie odseku 2 uvedených článkov.

(3) Je potrebné zaistiť, aby bývalí dočasní alebo zmluvní zamestnanci plnili povinnosti stanovené právnymi predpismi, ktoré uplatňujú príslušné orgány v mieste ich bydliska, rovnako, ako keby poberali dávku v nezamestnanosti podľa uvedených právnych predpisov.

(4) Vzťahy medzi osobami, ktoré majú nárok na príspevok v nezamestnanosti, a správnymi orgánmi na jednej strane a medzi vnútroštátnymi orgánmi a orgánmi Spoločenstiev na strane druhej sa musia riadiť snahou o zjednodušenie postupov.

(5) Zvýšenie efektívnosti spolupráce medzi vnútroštátnymi orgánmi, ktoré sú príslušné pre oblasť zamestnanosti a nezamestnanosti, a Komisiou spočíva predovšetkým vo výmene informácií elektronickou cestou, a to najmä v rámci projektu EESSI (elektronická výmena informácií o sociálnom zabezpečení),

([1]) Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 1. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 723/2004 (Ú. v. EÚ L 124, 27.4.2004, s. 1) a naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 420/2008 (Ú. v. EÚ L 127, 15.5.2008, s. 1).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Na získanie nároku na príspevok v nezamestnanosti uvedený v článku 28a ods. 2 treťom pododseku a článku 96 ods. 2 treťom pododseku Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev musí bývalý dočasný alebo zmluvný zamestnanec Spoločenstiev, ktorý spĺňa podmienky stanovené v odseku 1 uvedených článkov, splniť tieto formálne náležitosti:

1. do ôsmich dní od skončenia služobného pomeru predložiť inštitúcii Spoločenstiev, ktorej bol zamestnancom, vyhlásenie, v ktorom uvedie:

   a) že je po skončení služobného pomeru nezamestnaný;

   b) že má bydlisko alebo si zriadil bydlisko na území členského štátu Spoločenstiev;

   c) miesto a adresu svojho bydliska;

2. a

   a) zaregistrovať sa čo najskôr ako uchádzač o zamestnanie na príslušnom úrade práce v mieste svojho bydliska, a to najneskôr do tridsiatich dní od skončenia služobného pomeru v inštitúcii Spoločenstiev;

   b) ak vnútroštátne právne predpisy stanovujú dávku v nezamestnanosti, podať čo najskôr žiadosť o túto dávku príslušnému orgánu alebo inštitúcii v mieste svojho bydliska, a to najneskôr do tridsiatich dní od skončenia služobného pomeru v inštitúcii Spoločenstiev;

3. pri registrácii uvedenej v odseku 2 písm. a) predložiť potvrdenie, ktoré mu vydala inštitúcia Spoločenstiev, ktorej bol zamestnancom, vyššie uvedenému úradu práce, ktorý toto potvrdenie bezodkladne vyplní, a to aspoň oddiel potvrdzujúci registráciu danej osoby ako uchádzača o zamestnanie. Potvrdenie, ktorého vzor je pripojený k tomuto nariadeniu, môže by nahradené zjednodušeným oznámením zaslaným napríklad elektronicky, a to na základe dohody medzi Komisiou zastupujúcou všetky inštitúcie Spoločenstiev a dotknutými vnútroštátnymi orgánmi;

4. takto vyplnené potvrdenie bezodkladne zaslať inštitúcii Spoločenstiev, ktorej bol zamestnancom;

5. plniť povinnosti a podrobiť sa kontrolám, ktoré pre uchádzačov o zamestnanie a príjemcov dávok v nezamestnanosti alebo iných dávok rovnakého charakteru stanovujú právne predpisy uplatňované príslušnými orgánmi v mieste jeho bydliska;

6. a

a) počínajúc druhým kalendárnym mesiacom nasledujúcim po mesiaci, v ktorom došlo k registrácii uvedenej v odseku 2, predložiť na začiatku každého mesiaca formulár potvrdenia orgánom príslušným pre oblasť zamestnanosti a prípadne orgánom príslušným pre oblasť nezamestnanosti v mieste svojho bydliska, ktoré týmto spôsobom čo najskôr potvrdia:

— či je evidovaný ako uchádzač o zamestnanie a či požiadal o dávku v nezamestnanosti alebo iné dávky rovnakého charakteru v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi v mieste svojho bydliska,

— či splnil povinnosti uvedené v odseku 5,

— či má nárok na dávku v nezamestnanosti alebo na iné dávky rovnakého charakteru, a ak áno, aká je ich výška a doba poskytovania;

b) do pätnástich dní odo dňa vydania potvrdenia uvedeného v písmene a), ktorého vzor je pripojený k tomuto nariadeniu, zaslať uvedené potvrdenie inštitúcii Spoločenstva, ktorej bol zamestnancom, ktorá ho bezodkladne zašle Komisii. Potvrdenie môže by nahradené zjednodušeným oznámením zaslaným napríklad elektronickou cestou, a to na základe dohody medzi Komisiou zastupujúcou všetky inštitúcie Spoločenstva a dotknutým úradom práce.

Článok 2

Bývalý dočasný alebo zmluvný zamestnanec je povinný bezodkladne informovať inštitúciu, ktorej bol zamestnancom, a Komisiu o každej zmene svojej situácie alebo zmene situácie svojich rodinných príslušníkov, ktorá ma vplyv na uplatňovanie ustanovení článku 28a ods. 2 tretieho pododseku a článku 96 ods. 2 tretieho pododseku Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev.

Článok 3

Bývalý dočasný alebo zmluvný zamestnanec je aj v prípade straty nároku na vnútroštátne dávky podľa platných vnútroštátnych právnych predpisov naďalej povinný plniť povinnosti a podrobiť sa kontrolám, ktoré sú stanovené pre príjemcov týchto dávok, aby si zachoval nárok na príspevok ustanovený v článku 28a ods. 2 treťom pododseku a článku 96 ods. 2 treťom pododseku Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev. Príslušné orgány v mieste jeho bydliska sú tiež naďalej povinné ukladať uvedené povinnosti a vykonávať uvedené kontroly.

Článok 4

Keď si bývalý dočasný alebo zmluvný zamestnanec, ktorý splnil všetky formálne náležitosti uvedené v článku 1 v jednom členskom štáte, zriadi svoje bydlisko v inom členskom štáte počas obdobia poskytovania príspevku v nezamestnanosti podľa článku 28a ods. 4 a článku 96 ods. 4 Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev, musí sa najneskôr do tridsiatich dní zaregistrovať ako uchádzač o zamestnanie v krajine svojho nového bydliska a splniť všetky formálne náležitosti uvedené v článku 1.

Článok 5

Nariadenie Komisie (ESUO, EHS, Euratom) č. 91/88 z 13. januára 1988, ktorým sa určujú opatrenia na uplatňovanie článku 28a ods. 2 Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev [1], sa zrušuje.

Článok 6

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 27. augusta 2009

Za Komisiu
Siim KALLAS
podpredseda

[1] Ú. v. ES, L 11, 15.1.1988, s. 31.

PRÍLOHA

EURÓPSKE SPOLOČENSTVÁ

FORMULÁR ES – BDZZ [1]

POTVRDENIE TÝKAJUCE SA REGISTRÁCIE BÝVALÉHO DOČASNÉHO ALEBO ZMLUVNÉHO ZAMESTNANCA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV AKO UCHÁDZAČA O ZAMESTNANIE/NEZAMESTNANEJ OSOBY A JEHO NÁROKU NA DÁVKU V NEZAMESTNANOSTI

[článok 28a ods. 2 tretí pododsek a článok 96 ods. 2 tretí pododsek Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev]

1.	Inštitúcia Európskych spoločenstiev, ktorej je toto potvrdenie určené
	.....

2.	Údaje týkajúce sa bývalého zamestnanca Európskych spoločenstiev
2.1.	Priezvisko: .....
2.2.	Meno: .....
2.3.	Adresa bydliska: .....
	.....

Časť A – Registrácia a kontrola

3. Týmto sa potvrdzuje, že vyššie uvedená osoba:

3.1. ☐ sa zaregistrovala ako uchádzač o zamestnanie/nezamestnaná osoba dňa (dd/mm/rrrr) __/__/____
na úrade práce v .....

3.2. ☐ bola registrovaná ako uchádzač o zamestnanie/nezamestnaná osoba od __/__/_____ do __/__/_____

☐ neplnila svoje povinnosti podľa vnútroštátnych právnych predpisov od __/__/____ do __/__/____

Dôvod: .....

.....

4.	Vnútroštátna inštitúcia, ktorá vydáva potvrdenie (časť A)
4.1.	Názov: .....
4.2.	Adresa: .....

4.3. Odtlačok pečiatky:	4.4. Dátum:
	4.5. Podpis:

(1) ES: Európske spoločenstvá.
BDZZ: bývalý dočasný alebo zmluvný zamestnanec.

Časť B – Žiadosť o dávku v nezamestnanosti

5. Týmto sa potvrdzuje, že:

5.1. ☐ osoba uvedená v rámčeku 2 podala žiadosť o dávku v nezamestnanosti dňa __/__/____

5.2. ☐ uvedená žiadosť sa v súčasnosti posudzuje

6. Osoba uvedená v rámčeku 2:

6.1. ☐ nemá nárok na dávku v nezamestnanosti

Dôvod: .....

.....

6.2. ☐ má nárok na dávku v nezamestnanosti alebo na iné dávky rovnakého charakteru

6.2.1. od __/__/____ do __/__/____

6.2.2. počas ... dní

6.2.3. v hrubej ☐ dennej ☐ týždennej ☐ mesačnej výške: .....

6.2.4. Výpočet výšky mesačnej dávky je založený na:

☐ kalendárnych dňoch

☐ 5 pracovných dňoch v týždni

☐ 6 pracovných dňoch v týždni

6.2.5. Počet dní vylúčených z dávky (sviatky, dovolenka, iné) v danom období: .....

6.2.6. Čistá výška dávky vyplatenej za daný mesiac: .....

7. Vyplácanie dávok bolo:

7.1. ☐ pozastavené od __/__/____ do __/__/____

Dôvod: .....

.....

7.2. ☐ zrušené

Dôvod: .....

.....

8. Pre druhý mesiac kontroly a nasledujúce mesiace:

☐ týmto sa potvrdzuje, že osoba uvedená v rámčeku 2 nemá nárok na vnútroštátne dávky a v porovnaní s potvrdením z minulého mesiaca nedošlo k žiadnej zmene

9. Vnútroštátna inštitúcia, ktorá vydáva potvrdenie (časť B)	
9.1. Názov:	
9.2. Adresa:	
9.3. Odtlačok pečiatky	9.4. Dátum: __/__/____
	9.5. Podpis: .....

POKYNY NA VYPLNENIE FORMULÁRA

(Vyplňte tento formulár tlačeným písmom a použite len vybodkované riadky.)

A. **Pokyny pre útvary Európskych spoločenstiev**

1. Príslušný útvar inštitúcie Európskych spoločenstiev, v ktorej bol bývalý dočasný alebo zmluvný zamestnanec zamestnaný, vyplní rámčeky 1 a 2.

2. Bývalému zamestnancovi vydá päť kópií takto vyplneného formulára.

B. **Pokyny pre vnútroštátne orgány**

1. Pri registrácii uchádzača o zamestnanie vyplní príslušná vnútroštátna inštitúcia aspoň oddiel 3.1, rámček 4 a oddiel 5 formulára, ktorý mu musí bývalý dočasný alebo zmluvný zamestnanec predložiť. Ten potom musí zaslať takto vyplnený formulár inštitúcii Európskych spoločenstiev uvedenej v rámčeku 1.

2. Následne príslušná vnútroštátna inštitúcia každý mesiac vyplní aspoň oddiel 3.1, rámček 4 a oddiely 5 alebo 8 a podľa potreby aj ostatné oddiely.

C. **Pokyny pre bývalého zamestnanca Európskych spoločenstiev**

Aby ste získali nárok na príspevok v nezamestnanosti uvedený v článku 28a ods. 2 treťom pododseku a článku 96 ods. 2 treťom pododseku Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev,

musíte:

1. sa pred uplynutím jedného mesiaca od skončenia Vášho služobného pomeru dočasného alebo zmluvného zamestnanca zaregistrovať ako uchádzač o zamestnanie/nezamestnaná osoba na úrade práce členského štátu, v ktorom ste si zriadili bydlisko;

2. splniť povinnosti stanovené v oblasti nezamestnanosti právnymi predpismi členského štátu, v ktorom ste zaregistrovaný ako uchádzač o zamestnanie/nezamestnaná osoba;

3. predložiť vnútroštátnemu orgánu kópiu tohto formulára pri registrácii ako uchádzač o zamestnanie/nezamestnaná osoba a následne raz mesačne na účely jeho vyplnenia (bod B);

4. zaslať takto vyplnený formulár inštitúcii, ktorej je potvrdenie určené (rámček 1).